



## 安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3590  
7 November 1995

CHINESE

## 第三五九〇次会议临时逐字记录

1995年11月7日星期二,下午12时45分

在纽约总部举行

主席: 胡塞比先生成员国: 阿根廷

博茨瓦纳

中国

捷克共和国

法国

德国

洪都拉斯

印度尼西亚

意大利

尼日利亚

俄罗斯联邦

卢旺达

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(阿曼)

卡登纳斯先生

勒格瓦伊拉先生

秦华孙先生

斯波雷斯先生

迪夏梅先生

艾特尔先生

马丁内斯·布兰科先生

维比索诺先生

富尔奇先生

艾瓦赫先生

菲多罗夫先生

乌巴里卓罗先生

普拉姆布利先生

格涅姆先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

下午1时开会。

通过议程

议程通过。

填补国际法院一名空缺的选举日期(S/1995/914)

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安全理事会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件S/1995/914,内载1995年11月1日秘书长关于国际法院出缺补选日期的说明。该说明解释了我们议程上这个项目的必要性。

委内瑞拉的安德烈·阿吉拉尔·毛德斯莱法官于1995年10月24日逝世,国际法院因而出现需要填补的空缺。阿吉拉尔·毛德斯莱法官于1991年2月6日成为国际法院法官。阿吉拉尔·毛德斯莱法官是在委内瑞拉和加拿大受过教育的外交家和杰出的法学家。他在他的国家内担任过几个教职,并在1958年至1962年期间升为加拉加斯的安德烈斯·贝略天主教大学的教授和付校长。他到1963年为止是他的国家的司法部长。

阿吉拉尔·毛德斯莱法官在1963年至1965年期间是驻联合国日内瓦办事处常驻代表,在1969年至1972年期间是驻联合国常驻代表并在1972年至1974年期间是驻美利坚合众国大使。他在与社会福利和教育有关的几个组织中担任过职务,并在这方面是几个国际劳工组织委员会的成员和该组织1964年大会的主席。阿吉拉尔·毛德斯莱法官自1962年起担任美洲人权委员会成员和前任主席并自1986年起担任国际法学家委员会的主席。他是发表在专业杂志上的几篇法律文章的作者。

阿吉拉尔·毛德斯莱法官任期将至2000年2月5日届满。根据《国际法院规约》第十四条,法院空缺补选日期由安全理事会确定。根据我们就此事项的事先磋商中所商定,可以在1996年2月28日安全理事会的一次会议和大会第五十届会议的一次会

议上进行选举。

安理会成员面前还有文件S/1995/928,内载安理会事先磋商中拟定的决议草案。应该在该决议草案的执行部分段落中加上“1996年2月28日的日期。我是否可以认为安理会准备就该决议草案作出决定?”

没有人反对,就这样决定。

根据我所举行的磋商,我的理解是,安理会准备不经表决通过载于文件S/1995/928的决议草案。

没有人反对,就这样决定。

决议草案获得通过,成为第1018(1995)号决议。

安全理事会就此结束对其议程项目的审议。

下午1时5分散会。